



Fundament Iránytű

Nieuwsbrief van stichting Fundament

September 2015

Een kerntaak van Fundament is om voor theologen uit Oost-Europa een studie in Kampen mogelijk te maken. Dit jaar is er rond de zomer veel activiteit. Deze Nieuwsbrief geeft er een beeld van.



familie Kovács

Szabolcs Kovács

Hij rondde zijn studie in Kampen af. Hier geeft hij een beeld van het leven met zijn gemeente. Ook kijkt hij terug op het studiejaar in Kampen.

Leefomgeving

Ik ben predikant in twee gemeenten in Transylvanie met 300 leden. Echte traditionele gemeenten. De mensen werken hard op de akkers. Ze hebben weinig kansen op vernieuwing. Het dorpsbeeld wordt bepaald door paarden en wagens op de steenweg, door waterputten waaruit de mensen hun drinkwater halen, door de groentetuin achter de boerenhuisjes. Al met al lijkt het voor een buitenstaander op een situatie van lang geleden. Voor de mensen hier is een leven zonder moderne infrastructuur heel gewoon. Ze willen niet anders dan hun leven te beleven zoals God heeft het gegeven.

Kerk en predikant

De kerkenraden van de gemeenten werken volgens het oude systeem. De dominee is de leider. Van hem wordt initiatief verwacht. Ook de verantwoordelijkheid ligt bij hem. Kerkleden hebben een groot respect voor hun predikant. Maar als het werk op de akker roept, zijn ze even niet beschikbaar voor de dominee en voor de kerk; ze moeten aan het werk.

Het kerkgebouw van de kerk van Nyárádszentimre stamt van de 14^e eeuw. Het is het centrale gebouw. De mensen



oude kerk

zijn trots op hun kerk, al komen ze niet elke zondag naar de kerkdienst.

In deze kleine, traditionele gemeenten woon ik met mijn gezin. Ik ben overtuigd dat God hier plannen heeft. Ook ben ik blij dat deze mensen mij als predikant dichtbij hun levenssituatie laten komen, bij hun vreugde en hun leed. Soms verrast me de hardnekkigheid, omdat hun gewoonten niet veranderen. Dan kan ik radeloos zijn. Ik denk dan dat ik meer kennis nodig heb om mijn werk beter te doen. Ik vroeg me af: waar kan ik meer over missiologie en gemeenteopbouw leren? Intussen volgde ik na mijn theologische opleiding in Kolozsvár specialisaties als pastorale psychologie, familietherapie en bijbeldrama. Ik bleef benieuwd naar nieuwe wegen in het gemeentelven. Daarom vroeg ik aan Fundament om een studiejaar in Kampen. Ik mocht een jaar in Kampen studeren, en er samen met mijn gezin wonen. Ik koos het masterprogramma MMG (Masters Missionaire Gemeente).

Kampen

Augustus 2012 kwamen we er met onze drie jongens Tamás, Péter en Benedek. Zij gingen op school "De Mirt", waar ze een leuk milieu vonden. Mijn vrouw werkt als psychologe en lerares op de »



150 jaar oude pastorie



gemeentegebouw



quillinggroepje



jongeren in de kerk



weefgetouw



gemeente



tapijt voor gemeentegebouw



kerkenraad

Universiteit Sapientia van Marosvásárhely. Ze was toen met haar PhD scriptie bezig. We hebben veel gewerkt, dag en nacht. Ik heb Nederlands geleerd van mijn docenten Alie en Bianka. De MMG was een groot uitdaging. Na thuiskomst maakte ik de eindscriprie klaar. Dankbaar ben ik voor de ondersteuning door prof. Stefan Paas. De modules van de MMG verwerken veel literatuur. Ze zijn ook motiverend. Eerder had ik wat oppervlakkige kennis van missiologie. Dank zij deze studie heb ik goede literatuur gelezen en ik heb een klein "thuisbibliotheek" met de nieuwste boeken over de missiologie aangeschaft. Ik ben echt tevreden met het onderwijssysteem van de TUK.

Eindscriprie

Mijn eindscriprie gaat over de geestelijke zorg voor studenten. Ik heb de missiologische aspecten van de zielzorg binnen de gereformeerde middelscholen in Roemenie onderzocht. Ik ontdekte ondermeer dat persoonlijke kwaliteiten van een pastor, zoals aardig, begrijpend, betrouwbaar, opmerkzaam, belangrijker zijn dan zijn officiële kwalificatie. Ook niet-religieuze studenten kunnen door zijn optreden christelijke waarden erva-



in Kampen



ren. Ook voor een kerkelijke gemeente kan de school een ruimte zijn waar de kerk jongeren kan aanspreken.

Terugblik

Het was goed in Nederland te zijn, ook voor mijn gemeentewerk. Ik wil Fundament bedanken voor de permanente ondersteuning, ook namens mijn gezin. Ik wens u Gods zegen en veel kracht voor uw werk. Hopelijk kunnen andere studenten, net als ik, deze unieke mogelijkheid blijven gebruiken.

György Papp

Afgelopen studiejaar studeerde György Papp in Kampen.

De studie in Kampen, Patristiek onder begeleiding van prof. Erik de Boer, was een onderdeel van de promotiestudie die György doet. Die promotie is belangrijk voor de Theologisch Instituut in Cluj, waar hij als docent werkt. Op 24 juni



zoon Márk

2015 verdedigt hij met goed resultaat zijn afstudeeronderzoek. Zijn scriptie kreeg de titel mee: 'The "Dialog" between Calvin and the Church Fathers on Baptism, in the 1559 Edition of the Institutes'; een onderzoek naar de invloed van de oude kerkvaders op het denken van Calvijn. We zijn blij dat ook deze student zijn studie met goed gevolg kon afronden.



examencommissie

Tibor Marjovszky

Prof. Marjovszky is docent aan de universiteit van Cluj en van Sárospatak. Fundament gaf hem de mogelijkheid deze zomer in Kampen te studeren. Hij geeft een beeld van zijn werk.

Mijn doel was om een vertaling te maken voor de Hongaarse uitgave van een vroege Joodse midrasj. Dat geschrift kun je het beste vergelijken met het Bijbelboek Spreuken. In de vorm van een gesprek probeert het de wereld en de grote vragen van het mens-zijn te begrijpen. De titel ervan is: Het alfabet van Ben Sirach. (Deze Ben Sirach is niet dezelfde als de schrijver van het apocriefe boek Jezus Sirach.) Het boek verschijnt, met aantekeningen en commentaar, in 2016 of 2017. Voor dit werk is rust een belangrijk element. Daarom is het ideaal hier in de bibliotheek. Je kunt je concentreren op wat belangrijk is. Ook voor detailproblemen is de bibliotheek ideaal.

Mijn tijdsindeling is behoorlijk strak; overdag ben ik aan het werk. In de weekeinden

oriënteer ik me op Nederlandse theologische boeken, geschiedenis en literatuur. Soms is er een uitstapje; het was bijvoorbeeld geweldig om in Haarlem het Frans Hals Museum te bezoeken.

Ook zijn er verrassende dingen. Er is een mogelijkheid om een Nederlandstalige dogmatiek in het Hongaars te vertalen. We zijn nu nog in de oriëntatiefase. Duidelijk is al wel hoe belangrijk het is om je voor een langere tijd vrij te kunnen maken voor een speciale taak. Ik hoop van harte dat de mogelijkheid van studiebeurzen voor een jongere Hongaarse generatie open blijft.

Op deze manier kan de Hongaarstalige theologische literatuur opgefrist worden doordat nieuwe werken verschijnen en belangrijke boeken vertaald worden.

In oktober hoop ik met emeritaat te gaan. Deze vijf weken in Kampen zijn een soort zwanenzang. Ik wil Fundament bedanken voor de steun voor mijn werk en ook de vriendschapsverhouding die mij met sommigen van hen verbindt. En wat zou je in de technocratische wereld van vandaag nog meer willen.

Het al lange tijd bestaande contact dat de Hongaarse Gereformeerde Kerk en de Nederlandse gereformeerde kerken samenbindt, geeft hoop op wederzijdse mogelijkheden en leermomenten.



Tibor Marjovszky

Makkai Peter

Drie zomermaanden studeert en woont hij in Kampen en verdiept zich in de plaats binnen de kerk van mensen met een beperking. Hierna een indruk van zijn werk.

Introductie

Ik ben predikant in Arkos, een Hongaarse Gereformeerde gemeente in Roemenië. Arcus is een dorp in de buurt van de regiostad Sf Gheorghe. In 2001 studeerde ik na mijn studie in Cluj, op uitnodiging van Fundament aan de TU- Apeldoorn. Toen was het thema 'uitverkiezing'. In 2004 vroeg de kerk me om binnen de Diakonië een project te starten voor mensen met een beperking.

Project

Dit initiatief was nieuw in de kerk en ook in onze regio Covasna. Met ons team en met hulp van onze Heer hebben we programma's opgezet en projecten uitgebreid. Momenteel is er in de dagbesteding de zorg over 35 jonge mensen met verstandelijke beperking. Op vier werkplaatsen (kleding sorteerploeg, winkelpersoneel, schildersploeg, kwekerij) zijn 12 mensen met beperking in dienst en nog meer doen praktijkervaring op. Wij hebben verder begeleid wonen en een vakantiecentrum.

Project en kerk

Deze projecten zijn niet alleen voor de mensen met beperking belangrijk



maar ook voor onze kerken. De kerk en gemeenten moeten zich realiseren dat zonder mensen met beperking hun gemeentelieven arm is. Daarom moeten we voor hen open staan. Om zover te komen moeten wij ons als gemeenten, predikanten, ouderlingen voorbereiden, kerkelijke gebouwen rolstoelvriendelijk en toegankelijk maken, liturgie en diensten aanpassen. Ik vind het belangrijk om deze vraag ook van de theologische kant te onderzoeken om daarna in de praktijk het geheel concreet uit te werken.

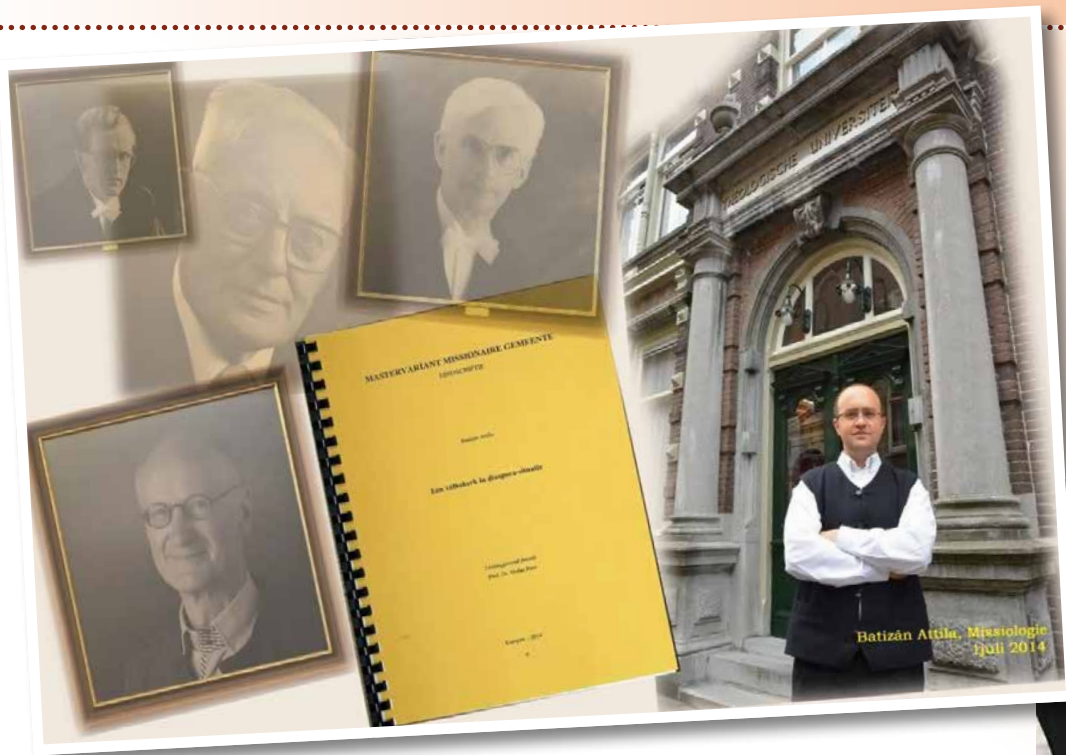
Zomerstudie en verkenning

Van Fundament kreeg ik drie maanden studietijd in Kampen om dit thema nader te bestuderen. Daarvoor ben ik dankbaar. Ik had ook gesprekken met instanties hier in Nederland die met een zelfde zorgtaak bezig zijn. Ik hoop dat mijn studies en onze moeite de zege van onze Heer zal krijgen en dat het voor de kerk bruikbaar zal zijn.



deelnemers project





Attila Batizán



Attila Batizán

Op uitnodiging van Fundament studeert hij drie weken in Kampen. De bibliotheek van de Theologische Universiteit was studieplaats en documentatiecentrum. Attila beschrijft deze periode.

Fundament maakte het mogelijk om in 2013-2014 in Kampen te studeren. Die periode sloot ik af met mijn scriptie over de *Volkskerk in een diaspora-situatie*. In Debrecen was ik al eerder gestart met mijn promotiestudies. Mijn thema is *Kerk en diaspora*. Tijdens het studiejaar in Kampen deed ik naar dit onderwerp verder onderzoek.

Als predikant is er weinig tijd voor promotieonderzoek. Bovendien kon ik in de bibliotheek van onze universiteit in Kolozsvár weinig boeken vinden die ik nodig had. Fundament gaf me de kans om in mijn vakantie enkele weken naar Kampen te komen. Elke dag werkte ik in de Bibliotheek van de TUK. Ongeveer 95% van mijn proefschrift is nu klaar. Ik denk dat ik mijn doel in Kampen bereikt heb. Hopelijk kan ik nog dit jaar mijn dissertatie in Debrecen inleveren en mogelijk volgend jaar verdedigen.

Het was goed om weer even in Nederland te zijn. Bijzonder om het huis weer

te zien waar wij een jaar lang woonden. Ik was blij om vrienden en gemeenteleden te ontmoeten en om naar de kerkdienst te mogen gaan. Zonder uw hulp en ondersteuning was het niet mogelijk om naar Kampen te komen en rustig te kunnen studeren. Van harte bedankt ervoor.

Géza Sógor

In augustus arriveerde ds. Sógor Géza uit Ulies/Kányád (Roemenie) in Kampen. Samen met zijn gezin woont hij in Fluitekruid. Hij zal de master Ethiek/Publieke Theologie volgen, onder begeleiding van prof. dr. Ad de Bruijne.



Fundament zet zich in voor christenen in Oost-Europa

- theologen uit Oost-Europa studeren aan de TU-Kampen;
- cursussen voor ouderlingen en docenten;
- versterking van de Theologische Academie in Sárospatak;
- diaconale steun aan studenten en docenten.
- hulp bij evangelisatiewerk;
- steun voor ouderenzorg;
- werk onder Roma;
- conferenties voor predikanten en ouderlingen.

Dit kan dank zij inzet van vrijwilligers en steun van donateurs.



Fundament
Iránytű

Colofon

Eindredactie:

F. Caan, Rosenburglaan 247, 4385 KL Vlissingen

Reacties/berichten Nieuwsbrief naar:

e-mail: info@stichting-fundament.nl

Technische realisatie:

Novente vormgevers, Lunteren

Bestuur Stichting Fundament:

voorzitter: drs. A.T. Houwen
secretaris: mr. ing. F. Caan
penningmeester: J.G. de Leeuw
lid: ds. G. Meijer
lid: ds. R. Tigelaar
lid: drs. K. Wierenga

Adressen Stichting Fundament:

post: postbus 499, 8000 AL Zwolle
e-mail: info@stichting-fundament.nl
website: www.stichting-fundament.nl

Adreswijziging naar:

Administratie Fundament
Postbus 499, 8000 AL Zwolle

Informatiemateriaal opvragen:

e-mail: info@stichting-fundament.nl

Giften:

Bankrek. nr. NL72 INGB 0003 9756 27 t.n.v.
Stichting Fundament, Zwolle

ANBI

Fundament is een ANBI-instelling, bij de Belastingdienst bekend onder "Stichting Fundament", vestigingsplaats Vlissingen. ANBI-nr. 8136.56.503

Giften zijn dus fiscaal aftrekbaar.

Legaten:

Indien u een legaat wilt nalaten kunt u de volgende zinsnede in een testament laten opnemen: "Ik legateer vrij van rechten en kosten aan de Stichting Fundament een bedrag €"

